

Carta de Federico Engels a K. Kautsky

Federico Engels

5 de febrero de 1891

(Versión al castellano desde “Lettre à K. Kautsky”, en [Les auteurs marxistes en langue française – MIA](#), consultado el 24/11/2025.)

Mi querido Kautsky,

Crees que aquí nos bombardean con cartas a causa del artículo de Marx¹. Es todo lo contrario: no oímos nada, no vemos nada.

El sábado, al no llegar la *Neue Zeit*, pensé inmediatamente que había vuelto a pasar algo. El domingo vino Ede y me entregó tu carta. Entonces pensé que la supresión había tenido éxito. Finalmente, el número llegó el lunes y poco después descubrí también la reproducción en el *Vorwärts*².

Dado que las medidas vejatorias de la ley contra los socialistas fracasaron, ese salto audaz era lo mejor que la gente podía hacer. Además, tiene la ventaja de que colma en gran parte ese abismo difícil de franquear del que habla August en sus primeros temores. En cualquier caso, esos temores se basaban esencialmente en la preocupación por saber: ¿qué partido sacarán nuestros adversarios de ello? Al publicar la noticia en el órgano oficial, se corta de raíz la explotación por parte del adversario y se puede decir: mirad cómo hacemos nuestra propia crítica; somos el único partido que puede permitírselo; ¡intentad hacer lo mismo! Y ese es el punto de vista correcto que la gente debería haber adoptado desde el principio.

Por lo tanto, también será difícil tomar medidas contra ti. Al pedirte que enviaras todo a Adler, por un lado, quería presionar a Dietz, pero, por otro lado, también quería cubrir tu responsabilidad poniéndote en una situación de coacción. También le escribí a August que asumía toda la responsabilidad.

Si hay algún otro responsable, ese es Dietz. Él sabe que en este tipo de asuntos siempre me he mostrado muy indulgente con él, no solo he accedido a todas sus peticiones de atenuación, sino que incluso he ido más allá de lo que él deseaba. Si hubiera marcado más pasajes, también los habrían tenido en cuenta. Pero ¿por qué no iba a pasar por alto lo que no escandalizaba a Dietz?

Por otra parte, aparte de Liebknecht, una vez pasado el susto inicial, la mayoría me agradecerá haber publicado esto. Impedirá cualquier insuficiencia y cualquier fraseología en el próximo programa y proporciona argumentos irresistibles que la mayoría de ellos quizá no habrían tenido el valor de presentar por iniciativa propia. No se les puede reprochar que no cambiaran ese mal programa bajo el régimen de la ley contra los socialistas, porque no podían hacerlo. Ahora lo han abandonado por iniciativa propia. Y que, durante la unificación, hace 15 años, se comportaron como torpes y se dejaron engañar por Hasselmann, etc., ahora pueden admitirlo sin ningún reparo. En cualquier caso, los tres elementos constitutivos del programa:

- el lassalismo específico;
- la democracia vulgar al estilo del *Volkspartei*;
- la absurdidad,

no han ganado nada al conservarse en vinagre durante quince años como programa oficial del partido, y si no se puede proclamar abiertamente hoy, ¿cuándo se podrá?

Si te enteras de algo nuevo, háznoslo saber, por favor.

Tuyo

...Edicions Internacionals Sedov
Serie Marx y Engels, algunos materiales



germinal_1917@yahoo.es

¹ Se trata de *Crítica del Programa de Gotha* (con anexos) [Glosas marginales al Programa de Gotha], en nuestras *Obras Escogidas de Carlos Marx y Federico Engels (OEME-EIS)*.

² El número 18 de la *Neue Zeit* conteniendo la *Crítica* de Marx se publicó el 31 de enero de 1891. La impresión en el *Vorwärts* se produjo en los números del 1 y 3 de febrero de 1891.